



**DODATEK č. 1 SMLOUVY O DÍLO
„II/605 ul. Jiráskova, Rokycany“**

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510001072
číslo tohoto dodatku zhotovitele:
číslo smlouvy objednatele: 8500007515
číslo smlouvy zhotovitele: 13-1334A/22

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy dle § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) při naplnění podmínek dle ust. § 222 odst. 6 ZZVZ.

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: qbep485

telefon: [REDACTED]

kontaktní osoba ve věcech technických:

dále jen „objednatel“

1.2. Zhotovitel:

PORR a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 1006 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Dubečská 3238/36, Strašnice, 100 00 Praha 10

zastoupená: Ing. Františkem Buršíkem a Ing. Martinem Lukasem, prokuristy

IČO: 43005560 DIČ: CZ43005560

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: 5ssf4h

kontaktní osoba ve věcech technických: Ing. František Buršík, tel. [REDACTED]

mail: [REDACTED]

dále jen „zhotovitel“

II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 06. 02. 2023 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je provedení díla (stavby) s názvem: „II/605 ul. Jiráskova, Rokycany“ (dále jen „SOD“).

III. Změna SOD

- 3.1. Na základě žádosti zhotovitele ze dne 25. 10. 2023 o provedení změny termínu zprovoznění stavby s odůvodněním, že na stavebních objektech města Rokycany SO 300 Kanalizace vznikly nepředpokládané vícepráce, které nemohly být ani při jednání s náležitou péčí předvídané, se smluvní strany dohodly na změně čl. IV. „Termíny plnění“ odst. 4.2 SOD. Uzavřením tohoto dodatku je čl. IV. odst. 4.2 SOD platný a účinný v následujícím znění:

„Konečný termín pro provedení díla, tj. předání a převzetí dokončeného kompletního díla včetně všech dokladů: nejpozději do dvanácti (12) měsíců od předání staveniště. Dílo musí být však dokončeno (stavební práce musí být dokončeny) do jedenácti (11) měsíců od předání staveniště a následně poběží lhůta v délce jednoho (1) měsíce na předání dokladů požadovaných zadavatelem.

Požadavkem zadavatele je zprovoznění komunikace II/605 do 15. 12. 2023.

- 3.2. Rozsah díla a cena díla se tímto dodatkem nemění.
- 3.3. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.

- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem č. 1 nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve čtyřech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud zhotovitel nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu:
 - může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný dodatek opatří

autorizovanou konverzí dokumentu do formátu PDF a zašle jej elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky),

- nebo může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný naskenovaný dodatek zašle elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky), zároveň však musí doložit i originálně podepsaný dokument a to buď osobně, nebo prostřednictvím poštovní přepravy na adresu sídla objednatele.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **žádost zhotovitele**

objednatel:

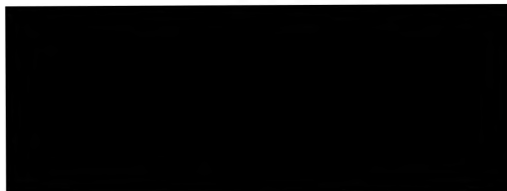
zhotovitel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel
podepsáno elektronicky

PORR a.s.
Ing. František Buršík
prokurista
podepsáno elektronicky

PORR a.s.
Ing. Martin Lukas
prokurista
podepsáno elektronicky

Návrh dodatku vyhotovil:  dne 18. 10. 2023





Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Koterovská 462/162
326 00 Plzeň, Koterov,
e-mail: [REDACTED]
datová schránka: qbep485

V Praze dne 25.10.2023

Věc: Návrh provedení změny termínu pro zprovoznění komunikace II/605
Název veřejné zakázky: „II/605 ul. Jiráskova, Rokycany“

Vážení,

obracíme se na Vás s návrhem změny termínu obsaženého v čl. IV. odst. 4.2. smlouvy o dílo uzavřené dne 16.2.2023 mezi objednatelem Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o. a zhotovitelem PORR a.s. na provedení veřejné zakázky s názvem „II/605 ul. Jiráskova, Rokycany“ (dále jen „Smlouva o dílo“).

Součástí obsahu shora uvedeného ustanovení Smlouvy o dílo je požadavek zadavatele na zprovoznění komunikace II/605 do 15. 11. 2023.

Tímto Vás žádáme o odsouhlasení návrhu změny termínu zprovoznění komunikace II/605 na **15.12.2023**, a to z níže uvedených důvodů, které vyvstaly v průběhu provádění díla a které ani jedna ze stran nemohla rozumně předvídat, přičemž se však současně jedná o skutečnosti mající dopad na termín zprovoznění výše uvedené komunikace:

1. Prostorové uspořádání sítí v křižovatce ulic Palackého a Jiráskova, odlišné od projektových předpokladů, které vedlo k většímu rozsahu zemních prací, pracnějším zajištění plynovodu a zpomalení prací.
2. Výskyt dalších asfaltových vrstev pod úrovní předpokládaných plánů v trase rýhy kanalizace vedoucí ulicí Jiráskova. Vybourávání těchto vrstev způsobilo opět zpomalení výstavby, a to jak vlastní pracností samotného vybourávání, tak i z důvodu ochrany stávajících sítí v trase kanalizace.
3. Vícepráce ve výjezdu z autobusového nádraží na ulici Jiráskova, kde se místo pouhého propojení na stávající kanalizaci musela provést v tomto místě kanalizace nová.

S odkazem na čl. XIV. odst. 14.2. Smlouvy o dílo Vás žádáme o schválení shora uvedeného návrhu změny termínu formou uzavření dodatku ke Smlouvě o dílo, kdy současně žádáme o zohlednění personálních změn, k nimž došlo na naší straně po uzavření Smlouvy o dílo, a to:

PORR a.s.
Dubečská 3238/36
Strašnice, 100 00 Praha 10
Tel: [REDACTED]
Fax: [REDACTED]

Sídlo: Dubečská 3238/36
Strašnice, 100 00 Praha 10
OR u MS v Praze, Oddíl B, Vložka 1006
IČO 43005560, DIČ CZ43005560

Raiffeisenbank a.s.
IBAN CZ975500001091107720
BIC RZBCCZPP

porr.cz



- ve věcech smluvních jednání (dle výpisu z OR) Ing. František Buršík a Ing. Martin Lukas, prokuristé,
- osobou pověřenou jednáním ve věcech technických je Ing. František Buršík, s autorizací v oboru dopravní stavby, č. ČKAIT 31795 (v souladu s naším oznámením ze dne 18.5.2023).

Za PORR a.s.:

**František
Buršík** Digitálně podepsal
František Buršík
Datum: 2023.10.26
16:07:19 +02'00'

Ing. František Buršík
prokurista

**Martin
Lukas** Digitálně
podepsal Martin
Lukas
Datum:
2023.10.25
15:41:36 +02'00'

Ing. Martin Lukas
prokurista